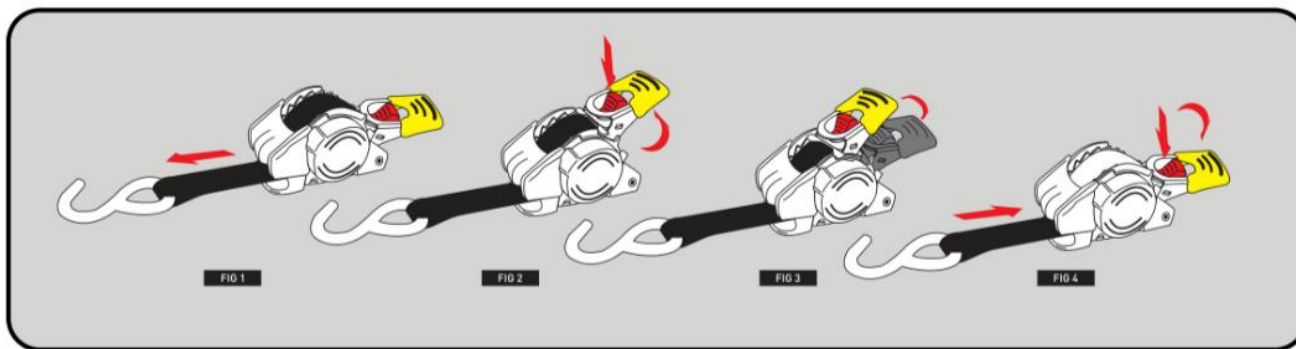




ROLLO – Spännaren med automatiskt upprullande av långdelen.

ROLLO – The ratchet with automatic retraction of the long part.

ANVÄNDARINSTRUKTION USER INSTRUCTIONS

- 1 **Med handtaget helt i bottenläge; drag ut tillräckligt med band för lastfallet och fäst ändbeslagen i avsedda förankringspunkter.**
With the handle completely in bottom position, pull out the needed amount of webbing and attach the end fittings in the dedicated lashing points.
- 2 **Tryck på den röda frisläpparknappen. Överskottsband rullas då in samtidigt som handtaget kan flyttas till inspänningsläge genom att lyfta handtaget förbi stopplacken.**
Press down the red release button. The excess webbing will now be rolled back in while at the same time the handle can be lifted to the tensioning position by lifting it past the stop lug.
- 3 **Fortsätt i detta handtagsläge med att föra handtaget fram och tillbaka spänna upp surrningen för tillräcklig inspänningsstyrka (se etikett för S_{HF} resp. S_{TF} -värden). Detta läge skall handtaget vara i under säkrafasen!**
While in this handle position, continue by pulling the handle back and forth to tighten the lashing until the correct pre-tension is reached (see label for correct S_{HF} and S_{TF} -values). Keep the handle in this position during the load securing phase!
- 4 **För att släppa surrningen, tryck ned den röda frisläpparknappen och för handtaget till bottenläget igen. Håll knappen intryckt för att dra in hela långdelen för enklare förvaring.**
To release the lashing, push down the red release button and move the handle to the bottom position again. By continuing to press the red button the excess webbing will be rolled in completely for easier storage.

OBS! NB!

- 1 **Forankra AB kan inte garantera funktionen att utdraget band är "låst" till dess den röda frisläpparknappen trycks ned. Ibland kan bandet komma att rullas åter till dess handtaget flyttats till läge 2. Detta är inget garantifel.**
Forankra AB can't guarantee the function of the webbing being held in "out position" until the red release button is pushed down. Sometimes it will roll back in until the handle is moved into position No 2. This is not a warranty-issue.
- 2 **Om uppspänningsmomentet (ovan, punkt tre) påbörjas för hastigt efter det att handtaget lyfts över stopplacken (ovan, punkt två) kan handtagsblecket kugga över första kuggen.**
If the tensioning phase (above, clause three) is initiated too hastily after the lift of the handle past the stop lug (above, clause two), the handle locking plate might jump over the first cog.
- 3 **Drag aldrig ut hela bandet ur spännaren. Det ska alltid vara ca 1,5 varv band kvar på axeln vilket motsvarar när den inre sömmen vid axeln kan skönjas.**
Never pull out all the webbing from the ratchet. There should always be about 1,5 turns left on the slotted axis which corresponds to when the inner seam by the axis can be discerned.

Distributör Distributor: Forankra AB

Forankra AB tar inget ansvar för produkten om köparen /användaren, någon av denna/dessa utsedd eller någon annan gör förändringar på produkten utan godkännande från Forankra AB.

Forankra AB takes no responsibility for the product if the buyer/user, anyone appointed by any of them or anyone else make any kind of changes on the product without permission from Forankra AB.

Tekniska frågor om produkten kan ställas till

Technical issues can be sent to:

Forankra AB,
Technical Dept.
Box 100, SE447 23 VÅRGÅRDA, SWEDEN
Phone: +46 322 66 78 00

Säkrar allt gods i rörelse™

Rev 20191028